



NOS ENTRÉES STARTERS

- Salade de jeunes pousses 10.-
Green salad
- Salade du maraîcher 14.-
Mixed salad
- Gravelax de saumon fumé minute 26.-
Salmon Gravlax smoked minute
- Crème de légume du jour 12.-
Soup of the day
- Planchette charcuterie de chez Mr Nicollier 30.-
Pour deux personnes
Plate of mix dry meat and bacon to share

NOS VIANDES GRILLED MEATS

- Entrecôte Suisse maturée 4 semaines 52.-
Rib steak matured 4 weeks
- Coquelet jaune des Landes mariné aux agrumes 32.-
Citrus-marinated yellow cockerel
- Travers de veau marinés sauce barbecue maison 45.-
Rib of veal marinated with barbecue sauce

NOS PLATS MAIN COURSES

- Roesti tomme vaudoise et lard de M. Nicollier 26.-
Roesti cheese and bacon
- Roesti végétarien 22.-
Vegetarian roesti
- Pâtes fraîches comme en Italie 25.-
Fresh pasta as in Italy
- Filets de perches de Loë (Valais) façon meunière 45.-
Meunière style perch fillets

POUR LES PETITS GOURMETS KIDS

- Pâtes sauce tomate 15.-
Noodles with tomato sauce
- Aiguillettes de poulet panées fait maison 18.-
Home made breaded chicken fillets
- Entrecôte Suisse maturée 4 semaines 25.-
Swiss small rib steak matured 4 weeks
- Filets de perches de Loë (valais) Meunière 25.-
Meunière style perch fillets

Tous nos plats sont accompagnés de légumes et d'une garniture au choix : frites fraîches, pommes nature, riz, wok de légumes.

All ours plates are served with vegetables and one garnish at choice : fresh fries, steamed potatoes, sauted rice, vegetables wok.

Garniture supplémentaire / additional garnish 5.-

POUR LES GOURMANDS FOR GOURMANDS

- Glace par boule 4.-
Scoop of ice cream
- Dame blanche ou noire 12.-
Chocolate or vanilla ice cream with cream
- Café glacé 12.-
Iced coffee
- Coupe valaisanne 14.-
Apricot sorbet with Abricotine
- Colonel 14.-
Lemon sorbet with vodka
- Pâtisserie de la maison Charlet 9.-
Pastry from the Family Charlet

Tous nos prix sont en Francs Suisse, taxes et services inclus



Entrées et soupes - Appetizers and soups 前菜、汤

| | |
|---|------|
| 姜葱手撕鸡 | 18.- |
| Poulet au gingembre et poireaux Chicken with ginger and scallion | |
| 皮蛋豆腐 | 15.- |
| Tofu aux "œufs centenaires" Preserved egg and tofu | |
| 五香牛肉 | 16.- |
| Bœuf aux cinq épices Spiced beef | |
| 炸春卷(2Pcs) | 10.- |
| Rouleaux de printemps aux légumes (fait maison) Homemade deep-fried spring vegetables rolls | |
| 酸辣汤 🌶️ | 10.- |
| Potage aigre piquant aux champignons noirs et bambous Hot and sour soup with mushroom and bamboo | |
| 粟米鸡茸汤 | 10.- |
| Potage au poulet et maïs Chicken and corn soup | |

Plats - Main courses 主菜

| | |
|--|------|
| 黑椒牛肉 🍷 🌶️ | 38.- |
| Bœuf sauté à la sauce poivre noir Beef with black pepper sauce | |
| 川味水煮牛肉 🍷 🌶️ 🌶️ 🌶️ | 38.- |
| Emincé de bœuf poché au piment du Sichuan Poached sliced beef Sichuan style | |
| 鱼香肉丝 🍷 🌶️ | 35.- |
| Porc sauté à la sauce piquante (Yu Xiang) Shredded pork with yuxiang sauce | |

| | |
|--|------|
| 孜然羊肉 🍲 🌶️ | 38.- |
| Agneau sauté au cumin Lamb with cumin | |
| 麻婆豆腐 🍲 🌶️ 🌶️ | 25.- |
| Mapo tofu au porc haché Mapo tofu with minced pork | |
| 炒时蔬 🍲 | 21.- |
| Légumes de saison sautés Sauteed seasonal vegetables | |
| 酸菜鱼 🍲 🌶️ | 39.- |
| Bouillon de poisson chat en choucroute Boiled fish with pickled cabbage | |
| 咕咾鱼 🍲 | 38.- |
| Poisson chat à la sauce aigre-douce Fried fish with sweet and sour sauce | |
| 干煸牛肉丝 🍲 | 38.- |
| Bœuf croustillant à la sauce aigre-douce Crisp beef with sweet and sour sauce | |

北京烤鸭 (两食, 两人起订, 需提前预定) * 98.-/Par personne
 Canard laqué façon pékinoise (en deux services, minimum deux personnes) *
 Roasted whole Peking duck (two sequences, at least two persons) *

前菜: 粟米鸡茸汤

1er service : Potage au poulet et maïs

1st course : Chicken and corn soup

主菜: 北京烤鸭配鸭饼

炒时蔬

扬州炒饭

2ème service : Canard laqué servi avec les crêpes

Légumes de saison sautés

Riz sauté au porc laqué et crevettes

2nd course : Sliced crispy duck skin with pancakes

Sauteed seasonal vegetables


Fried rice with barbecued pork and shrimps

*Uniquement sur réservation 24h à l'avance; 24h advance booking is required

Riz et nouilles - Rice and noodles 主食

| | |
|--|---------|
| 白米饭 Riz Nature Steamed rice | 3.- |
| 扬州炒饭 Riz sauté à l'œuf, crevettes, porc laqué au miel, ciboulette & légumes Fried rice with barbecued pork, eggs, shrimps, spring onion & vegetables | 14/26.- |
| 鸡丝银芽炒面 Nouilles sautées au poulet & pousses de soja Fried egg noodles with shredded chicken and bean sprouts in superior soy sauce | 14/26.- |
| 水晶鲜虾饺(3Pcs) Raviolis aux crevettes à la vapeur Steamed dumplings with shrimps | 12.- |
| 海王蒸烧卖(3Pcs) Siu-Mai aux crevettes et porc à la vapeur Steamed Siu-Mai with pork and shrimps | 12.- |
| 生煎锅贴饺(3Pcs) Raviolis frits aux crevettes séchées et porc Fried dumplings with pork and dried shrimps | 12.- |
| 炸云吞(3Pcs) Wun-Tun frit aux crevettes et légumes Fried wun-tun with shrimps and vegetables | 12.- |

 Pimenté - Spicy

 Le chef vous conseille de partager ce plat - chef suggest to share the dish

Tous nos prix sont en Francs Suisse, taxes et services inclus